

救传新加被 ORTV SINGAPORE

《赞通讯 Proise》第28期 2017年 4月

8 New Industrial Road #04-03 LHK3 Building S536200 www.ORTV.com.sg

A Chinese non-profit multimedia ministry to proclaiming God's message of Hope and Salvation

藉诸般智慧进入人群 以大众传播传扬福音

指尖那一端的「地极| ——新媒体与福音广传

洪善群博士 救传传播协会会长

以网络为中心的新媒体蓬勃发展,特别是手机等移动载具的使用,大幅降低了以往大传媒体的技术,成本的门坎;致令传播途径由以往我们所熟悉的「一对多」骤变成「一对一」个N次方.传播方式也从「主动给予,被动领受」转变成全方位而主动性的「个别发声,个别给予,个别响应」.途径与方式的转变使得原先由大传媒体掌握的发言权,下放到用户手中.众声喧哗,无远弗届,新媒体既压缩了传播时间也缩压了环境限制.人人一支智能型手机在手,手指随意一滑,便可以藉由网络,社群媒体,把福音传到地极.然而要使用新媒体来传福音,仍然有巨大的挑战等待跨越.诸如:基督徒要如何走出同温层

与未信者展开对话?打开我们手机的好友圈审视一番:我们有多少非基督徒好友?而这些数量有限的非基督徒好友,又是否以「福音频息不准碰」来做为讯息传递的「潜规则」?此外,设若要为主大发热心,要使用新媒体来传福音,但在以休闲为基调的社群媒体当中,要如何适切的带入救恩?且让议题不致被稀释及边缘化?又或者我们都有因为传了太多的福音短讯,而遭被默默封锁的经验?有关新媒体之传福音的探讨,基督徒学者及牧长们已经开始投入. 今年救世传播协会和普世佳音及一些国度的伙伴,即于台北共同举办了第五届「话语论坛」,今年的主题为「走进公共,深入处境」.何谓处境?事实上即是对被后现代主义所贯彻的网络世界的洞察与解析. 新媒体如一把利刃在我们手中,身为上帝的管家,我们不只要学会如何使用它,更需看到隐藏在媒体那遥不可及的末端那孤而又单的「宅」心灵:新媒体越蓬勃,人心自成的小宇宙,便越来越彼此隔离. 而这些小宇宙却如创世以来的每颗心灵的

颗心灵般,等待救恩,需要救恩. 主耶稣嘱咐门徒,到水深之处撒网. 新媒体正是上帝所给予这个世代的渔网:每一个PC,每一支手机背后用户的心灵,都是水深之处,都是殷殷企盼,等候我们指尖滑过,把福音传递出去的「地极」.

"Far End" of the Fingertips - New Media and the Gospel

Dr Simon Hung

Rapid development of new media, especially the use of mobile phones and other mobile equipments, has drastically reduced the technological and cost thresholds of large media of the past. We were once familiar with the "one-to-many" way of media transmission, which has now become "one to one" N times. The way of transmission has also changed from "active giving, passive acceptance" to all-round and active "individual voices, individual giving, individual responses". The wind of change has transferred the right of speech from the big media to the users. Travelling far and loud, new media not only compressed time but also environmental restrictions. With a smart phone in hand and fingers freely sliding over the screen, people can easily spread the gospel to the ends of the earth through the Internet and social media.

However, although the gospel can be spread through new media, there are still challenges to be overcome. For example: how do Christians walk out of their comfort zone to engage in conversation with unbelievers? When we look at the contact lists on our mobile phones - how many non-Christian friends do we have? Are there "hidden rules" where "sharing of gospel is not allowed" in the limited group of non-Christian friends we have? On the other hand, if we want to be passionate for the Lord, to preach the gospel using new media, how can we present the gospel appropriately in leisure-based social media, yet not diluting or marginalizing the message? Or have we been sending too many gospel messages that meet no response?

Christian leaders and pastors have started using new media as a form of evangelism. This year, ORTV, Chinese Good News and some national partners jointly organized the 5th Word Symposium in Taipei. This year's theme is "going public yet in-depth", to analyze postmodernism of the Internet world. New media is like a razor in our hands. As stewards of God, we have to learn how to use it and more importantly, see the lonesome "souls" at the other end of the media – the more developed the new media, the greater the isolation one from another. All these are souls that, since creation, need and are waiting for salvation.

The Lord Jesus told his disciples to go to the deep waters to cast their net. New Media is a God-given fishing net for this generation - at the far end of every PC and mobile phone is a soul in deep water, eagerly waiting for our fingers to slide the gospel to them.

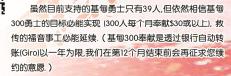
救传新加坡董事会 ORTV Singapore Board of Directors

主席:潘志成牧师 执行董事:郭盛恩弟兄 董事:彭蒙惠宣教士 洪善群博士 顾问:邱仁发牧师 陈春郎长老 蔡子健弟兄

Chairman: Rev. Phua Chee Seng Executive Director: Bro Victor Koay Advisory Board: Rev Khoo Cheng Hoot Elder Sunny Tan Directors: Dr. Doris Brougham Dr. Simon Hung Bro Christopher Chuah







Although we only have 39 Gideonite who support us, we believe that our target of 300 Gideonites can be achieved (300 donors supporting with \$30 or more every month) and that ORTV can continue our ministry. (Offerings for this fundraising project are made through automatic bank transfer (Giro). On the twelfth month, we will ask donors if they wish to continue with the monthly deduction.)



我们已筹募新1万作为更换新货车的款项,自一望中心转送给我们的货车已1年了 倒数还可以用2年.面对高昂的拥车证(COE)初步估计车价约新币9万.换车对我们 的确是个沉重负担、因此,更加需要大家都支持与代祷



We have raised S\$10,000 thousand for our new van. It has been a year since One Hope Center graciously allowed us the use of its van. This van's COE (Certificate of Entitlement) would expire in another two year. Due to high COE fee, changing of vehicle is a heavy burden to us, with an estimated cost of about \$\$90,000. Therefore, we covet your prayers and support.



包容?原谅?接纳?
什么力量让已经 破碎 的家庭 重新再来?

戏剧大纲:

一家人本来过得很好但是爸爸被裁退了.找不到工作.跟朋友借钱没钱还结果朋友带他去赌又跟大耳窿 借钱.家里被喷漆.爸爸跟妈妈吵架,骂了女儿就离家出走.女儿因要预备考试受不了家里的吵闹也离家出

走:儿子留下来安慰妈妈:爸爸因做大耳窿的跑腿被抓入狱:女儿毕业了找工作:妈妈也找 工作因社工安排辅导员辅导爸爸,後来爸爸在狱中信了耶稣在佳节期间,爸爸回来了



剧长约20-25分钟, 欢迎各教会使用此剧为布道项目

教传戏剧组动向 **ORTV** Drama Team

池素宝弟兄-戏剧组导演

Brother Vincent Tee - Drama Director



随着2016年的结束。教传戏剧组在2017年世都肝不新的一项段们感谢上帝带领暴宝弟兄来协助教传戏剧组。给否组员们培训和 创意演绎。

豪宝弟兄热爱表演艺术,不但是参与演出多部电视剧、电影广告片,心参与符多福音剧的编导和演出,其中他导的"灵奇"福音

后的同工们都同篇—个心态。同篇—个意念—就是大家同心合一的把语言蓬蓬戏剧模罗到各个角落。处更多的人得

ORTV has started a new charactr in 2017. We thank God for leading Brother Vincent Tee to assist ORTV Drama Team by providing training and creative guidance.

. Brother Vincent loves the performing ents. He has perficipated in many TV series, movies, and commercials. He also directed and performed in evangelical meetings. "Heavenly Window", a gospel drama he directed, received many compliments. A new drama "Love, Forcive, Go Home" is a team production that started with a story outline developed by stors as guided by Brother Vincent.

Brother Vincent is earnest in his service, especially with regard to the use of drama to spread the gospel. He aims to give the best to God. Let's hope that all crew members, whether on stage or behind the scene, will have the same mindset to spread the gospel to every comer of the earth, so that more people could receive the Good News for the glory of our

※12月17日 (六) *December 17 (Sat) 参与长老会真理堂举办社区圣诞联欢会.

2016-2017

A community Christmas party organised by Chen Li Presbyterian Church. Besides programs presented by Chen Li Presbyterian Church, ORTV Heavenly Harmony Singers led every one in Christmas songs and ORTV drama team presented a skit.

※12月24日

于荣乐基督教会 (Glory Joy Christian Church) 在大巴窑Safra举办的圣诞布道晚宴.

同一天晚上,救传戏剧组在新加坡华人基督教会怀恩堂 (Grace (SCC) Church) 举办的圣诞节福音

布道会福音剧 - 不一样的妈妈.

Glory Joy Christian Church hosted a Christmas evangelistic dinner at Safra, Toa Payoh. ORTV ※December 24 (Sat)

Heavenly Harmony Singers led the worship.

On the same night, ORTV drama team presented "Extraordinary Mother" at a Christmas Gospel Evangelistic meeting organized by Grace (Singapore Chinese Christian) Church.

于思珍堂卫理公会 (Faith Methodist Church) 在乌节路万兴酒楼举办圣诞午宴.救传相声呈献了 ※12月25日 (日) 『以马内利』.

**December 25 (Sun) Faith Methodist Church held a Christmas luncheon at Ban Heng Restaurant, Orchard Road. ORTV drama team presented a crosstalk "Emmanuel".

※1月15日 (日) 于大成基督教会 (Tai Seng Christian Church) 举办福音主日. 救传天悦合唱团和相声呈献"人生就如一台戏"

(Sun) A Gospel Sunday was held at Tai Seng Christian Church. Heavenly Harmony Singers performed **X January 15** and ORTV drama team presented a crosstalk "Life is like a Drama".

我们感谢上帝的恩典与同在,以上的5场聚会里共有1107出席者,当中有12位回应呼召,一切荣耀归上帝.

We thank God that we have experienced His grace and presence in every evangelistic meeting. There were about 1107 attendances in these 5 events and 12 salvations. We are thankful for every decision made for Jesus and we give God all the glory.

布道聚会 Apr-Oct Evangelistic Events

星期五·3pm·长老会恩泽堂武吉巴督聚会 星期日 • 8:30am & 10:00 &11:30am (Providence Presbyterian Church Bukit Batok) ~ 儿童布道聚会





•星期日 • 5pm • 救恩浸信教会 (Calvary Baptist Church) ~ 救传赞美乐团 & 救传戏剧组

-『爱・原谅・回家』



~ ORTV Heavenly Harmony Singers • 星期六 • 5pm • 武吉亚兰毕士大福音堂 (Bethesda Church BT Arang)

~ 救传赞美乐团 & 救传戏剧组

•星期五 • 5pm • 生命树基督教会

•星期六 • 5pm • 生命树基督教会

(Tree of Life Christian Church)

~ English Evangelistic Event

~ 中文布道会 ~ 救传天悦合唱团

(Tree of Life Christian Church)

- 『 爱 · 原 谅 · 回 家 』



若你有 If you are:

•星期六•4pm•(协办)国庆日感恩赞美会 (National Day Praise)

~女皇镇卫理公会~天悦合唱团&其他合唱演奏团体

Singapore **ORTV** Website



YOU are WANTED

- 1. 励志要在机构服事,以传福音为首 Keen to serve in Christian Organization, to proclaim God's message
- 2. 对电脑应用十分熟悉,熟悉图片设计和影音剪辑软体. Familiar with computer applications, Graphic design and Video editing software 加点 Plus Point:

网页设计及维持,手机apps的开发. Web design and maintenance, the development of mobile apps 有意者,请与我们联联络.If you are interested, email us

电邮 info@ortv.com.sa